

RYUTSU KEIZAI DAIGAKU  
RYUTSU JOHOGAKUBU KIYO

Journal of the Faculty of Distribution and Logistics Systems  
Ryutsu Keizai University

---

Vol.13, No.1 [24]

October, 2008

---

CONTENTS

**Articles**

A Lagrange Relaxation Method for the Uncapacitated Network Design Problem with  
Strong Forcing Constraints .....KATAYAMA, Naoto..... 1

Effects of the Extinction Procedure on Variation and Repetition of Response Sequences  
.....YAMAGISHI, Naoki.....15

**Data and Survey**

The End of the Civilization Based on Cheap Oil (VI)  
—Background of the Perpetual Hiking Price of Oil and the Coming New Society—  
.....WAKABAYASHI, Hiroaki.....27

**Translations**

Tradução portuguesa do poema de Miyazawa Kenji “Forte à Chuva” (Ame nimo Makezu):  
Uma tentativa elaborada através da conversa com o professor António Fidalgo da UBI  
.....HINO, Hiroshi.....55

Tradução japonesa de *Gabriela, cravo e canela* de Jorge Amado (8) .....OGAWA, Naoya .....(1)

---

RYUTSU KEIZAI UNIVERSITY

120, Ryugasaki,

Ibaraki, Japan